



Safety Metal Gate

Porte de sécurité en métal

Puerta metálica de seguridad

Model /
Modele No /
Numéro de modèle

01740-021-IW
01740-02B-IW
01740-02G-IW

NOTE: NEVER install gate at top of the stairs.

Adult assembly required. Small parts may present choking hazard prior to assembly.

⚠ WARNING

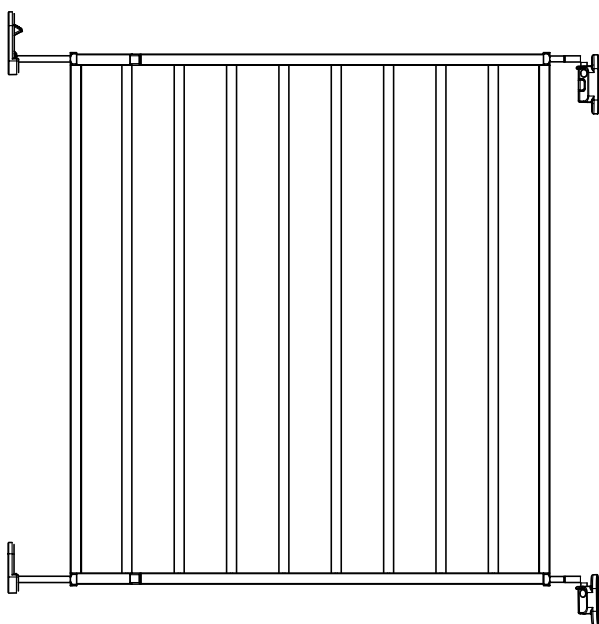
DO NOT USE THIS SAFETY GATE WITHOUT THE WALL FIXINGS PROVIDED THIS GATE SHOULD BE REGULARLY CHECKED TO ENSURE IT IS FITTED CORRECTLY AND IS NOT DAMAGED IN ANY WAY.

Enclosed please find the simple step-by-step instructions to help you quickly assemble your product. Before you begin we recommend that you follow the steps below:

1. Please read the instructions thoroughly
2. Identify all parts and hardware

To protect your parts during assembly please place them on a soft surface. To clean surface use only water on a damp cloth.

Do not use window cleaners or cleaning abrasives as it will scratch the surface and could damage the protective coating.



REMARQUE: N'installez jamais la porte en haut de l'escalier.

Doit être assemblé par un adulte. Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement avant l'assemblage.

⚠ ATTENTION

N'UTILISEZ PAS CETTE BARRIÈRE DE SÉCURITÉ

SANS LES FIXATIONS MURALES FOURNIES À CETTE BARRIÈRE, IL FAUDRAIT ÊTRE VÉRIFIÉ RÉGULIÈREMENT AFIN DE S'ASSURER QU'ELLE EST CORRECTEMENT MONTÉE ET N'EST PAS ENDOMMAGÉE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT.

Veuillez trouver ci-joint les simples instructions, étape par étape, pour vous aider à rapidement assembler votre produit. Avant de commencer, nous vous recommandons de suivre les étapes ci-dessous:

1. Veuillez lire les instructions attentivement
2. Identifier toutes les pièces et le matériel

Pour protéger vos pièces lors de l'assemblage veuillez placez-les sur une surface souple. Pour nettoyer la surface de l'eau sur un chiffon humide. Ne pas utiliser de nettoyeurs ou de nettoyage abrasifs comme il ne fera qu'égratigner la surface et pourrait endommager le revêtement de protection.

NOTA: No instale nunca la puerta en la parte superior de las escaleras.

Se requiere ensamble por un adulto. Las piezas pequeñas pueden presentar un peligro de asfixia antes de instalarlas.

⚠ ADVERTENCIA

NO UTILICE ESTA REJA DE SEGURIDAD SIN LAS FIJACIONES DE PARED SUMINISTRADAS. ESTA REJA DEBE REVISARSE FRECUENTEMENTE PARA ASEGURARSE DE QUE ESTÉ CORRECTAMENTE INSTALADA Y NO DAÑADA DE FORMA ALGUNA.

Adjunto encontrará instrucciones sencillas paso a paso para ayudarlo a ensamblar rápidamente su producto. Antes de empezar le recomendamos que siga los siguientes pasos:

1. Por favor leer detenidamente las instrucciones.
2. Identifique todas las piezas y herrajes.

Para proteger las piezas durante el montaje por favor colocarlas sobre una superficie suave. Para limpiar la superficie, use solamente agua sobre un paño húmedo. No use limpiadores de ventanas o productos abrasivos que puedan dañar la superficie y el acabado.

Made in Vietnam /
Fait au Vietnam /
Hecho en Vietnam

ID7189a
APR 2019

NEED PRODUCT SUPPORT?

Our Customer Care team is here for you.

If you have any questions about assembling your product, or have any concerns relating to parts, shipping, or your new product, get in touch with our Customer Care team first and they will be happy to let you know what to do next. We're available Monday to Friday, from 6:30 am – 4:00pm PST / 9:30 am – 7:00 pm EST.

Please have the following product information ready, located on the white sticker label on your product:

Model number | PO number | Date of manufacture

Here are a few easy ways to contact us:

- Online at www.storkcraftdirect.com via our live chat
- Email us at customercare@storkcraft.com
- Call us toll-free in North America at 1.877.274.0277

We look forward to hearing from you.

¿NECESITA AYUDA CON SU PRODUCTO?

Nuestro equipo de atención al cliente está aquí para ayudarle.

Si tiene alguna duda con el ensamblaje de su producto o si tiene alguna pregunta acerca del envío, partes; y/o si desea información de su nuevo producto, por favor, póngase en contacto primero con nuestro equipo de atención al cliente. Nuestro equipo estará feliz de ayudarle. Estamos disponibles de Lunes a Viernes de 6:30am a 4pm PST / 9:30am a 7pm EST.

S.V.P. veuillez vous assurer d'avoir l'information suivante en main. Vous trouverez cette information sur l'étiquette blanche située sur votre produit : **Modele No | Numéro de PO | Date de fabrication**

La manera más fácil de contactarnos es:

- Por nuestro chat en línea a través de nuestra página web www.storkcraftdirect.com
- Por correo electrónico a customercare@storkcraft.com
- Por teléfono sin costo al 1-877-274-0277 en Norte América.

Será un placer asistirle.

BESOIN D'AIDE AVEC VOTRE PRODUIT ?

Notre service à la clientèle est ici pour vous aider.

Si vous avez des questions au sujet de l'assemblage de votre produit ou si vous avez des préoccupations au sujet du produit lui-même, des pièces ou de la livraison, veuillez contacter notre service à la clientèle et nous serons heureux de vous aider. Nous sommes disponible du Lundi au Vendredi de 6:30am - 4:00pm (HNP) / 9:30am - 7:00pm (HNE).

Por favor tenga la información completa del producto a la mano. Esta se encuentra ubicada en la etiqueta blanca pegada al producto: **Número de modelo | Numero postal | Fecha de manufactura**

Voici deux manières faciles de nous contacter :

- Par courrier électronique : customercare@storkcraft.com
- Par téléphone : En Amérique du Nord composez sans frais 1-877-274-0277

N'hésitez pas à nous contacter.

Age: 6 to 24 months. Adult assembly required.

- Keep small parts away from children during assembly.
- READ all instructions before assembly and use of the gate.

- KEEP instructions for future use.
- This gate is for use in openings from 23.5 to 42 inches
- Remove all contents from packaging and discard box, and/or poly bags.
- Line up and identify all parts.
- Do not return this product to the place of purchase. If any parts are missing, e-mail...

WARNING:

- Children have died or been seriously injured when [gates/enclosures] are not securely installed. ALWAYS install and use [gates/enclosures] as directed using all required parts.
- NEVER use with a child able to climb over or dislodge the gate or enclosure.
- NEVER leave child unattended.
- Use only with the locking/latching mechanism securely engaged.
- Intended for use with children from 6 months through 24 months.
- This product will not necessarily prevent all accidents.
- ALWAYS install as close to the floor as possible.
- Gate is not meant to replace proper adult supervision.
- NEVER use to keep child away from pool.
- STOP using when a child can climb over or dislodge the gate.

CAUTION:

- ALWAYS check regularly to ensure gate and locking systems are secure. Tighten locking hardware as necessary. DO NOT over-tighten.
- DO NOT use gate if any parts are missing or broken. Contact parts@storkcraft.com for replacement parts and instructional literature if needed.
- DO NOT substitute parts.
- DO NOT place gate at the top of stair.
- For bottom of the stairs use, place gate on the lowest stair from bottom.
- DO NOT immerse in water. To clean, wipe with a damp cloth and dry.

Âge: 6 à 24 mois Doit être assemblé par un adulte.

- Tenir les petites pièces loin des enfants pendant l'assemblage.
- LIRE toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser la barrière.

- Retirez tout le contenu de la boîte et jetez la boîte, et/ou les sacs en plastique.
- Étapez et identifiez toutes les pièces.
- Ne pas retourner ce produit au magasin. Si des pièces sont manquantes, envoyez un e-mail...
- CONSERVEZ ces instructions pour référence ultérieure.
- Cette barrière peut être utilisée dans les ouvertures variant de 23.5 to 42 puoces

MISE EN GARDE :

- Les enfants sont morts ou ont été gravement blessés lorsqu'[gates/parois] ne sont pas correctement installés. Toujours installer et utiliser [gates/parois] comme indiqué à l'aide de toutes les pièces nécessaires.
- NE JAMAIS utiliser avec un enfant capable de grimper par-dessus la barrière ou de la déloger/ouvrir.
- NE JAMAIS laisser un enfant sans surveillance.
- Utilisez uniquement avec le mécanisme de verrouillage engagé solidement.
- Conçue pour utiliser avec des enfants de 6 mois jusqu'à 24 mois.
- Ce produit ne préviendra pas nécessairement tous les accidents.
- TOUJOURS installer le plus près possible du sol.
- La barrière n'est pas destinée à remplacer la surveillance appropriée d'un adulte.
- N'utilisez jamais de garder enfant à l'écart de la piscine.
- ARRÊTEZ d'utiliser un enfant lorsqu'il peut grimper ou déloger le portail.

ATTENTION :

- TOUJOURS vérifier régulièrement afin de vous assurer que les systèmes de verrouillage sont bien solides. Serrez la quincaillerie de verrouillage si nécessaire. Ne pas serrer excessivement.
- NE PAS utiliser la barrière si des pièces sont manquantes ou brisées. Contactez parts@storkcraft.com pour des pièces de remplacement et des instructions si nécessaire.
- NE PAS substituer de pièces.
- Ne placez pas le de haut escalier de hayon.
- Pour utiliser au bas de l'escalier, placez la barrière sur la marche d'en bas la plus basse.
- NE PAS immerger dans l'eau. Pour nettoyer, essuyez avec un chiffon humide et séchez.

Edad: De 6 a 24 meses. Se requiere ensamblaje por un adulto.

- Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños durante el ensamblaje.
- Lea todas las instrucciones antes de armar y usar la puerta.
- Guarde las instrucciones para futuras referencias.

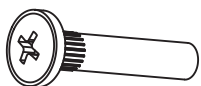
ADVERTENCIA:

- Los niños han muerto o han sido gravemente herido cuando [las puertas y gabinetes] no están correctamente instalados. Instale y utilice siempre [gates/gabinets] como se indica utilizando todas las piezas necesarias.
- **NUNCA** utilice la puerta si el niño capaz de escalar o trepar por encima de la puerta.
- **NUNCA** deje al niño desatendido.
- Utilice solamente con el mecanismo de bloqueo / conectado de manera segura por medio del enganche.
- Uso recomendado para niños de 6 a 24 meses.
- Este producto no evitará precisamente todos los accidentes.
- Instale SIEMPRE lo más cerca del suelo posible.
- La puerta no está destinada a reemplazar la supervisión de un adulto.
- Nunca utilice para mantener lejos de la piscina infantil.
- **DEJE** de usar cuando un niño pueda trepar o desalojar la puerta.

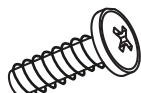
PRECAUCIÓN:

- Revise SIEMPRE y regularmente para asegurarse que los sistemas de bloqueo de la puerta estén seguros. Apriete la tornillería en caso de que sea necesario. **NO** apriete demasiado.
- **NO** use la puerta si falta alguna pieza o este rota. Póngase en contacto con parts@storkcraft.com para piezas de reemplazo y manual de instrucciones si es necesario.
- **NO** sustituya las piezas.
- No coloque la puerta de la escalera superior.
- Para utilizarla en la parte inferior de las escaleras se debe colocar la puerta en la parte más baja de la escalera.
- **NO** sumerja en agua. Para limpiar, limpie con un paño húmedo y seco.

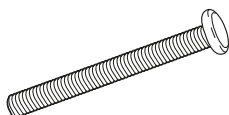
Parts list/ Liste des pièces/ Lista de piezas



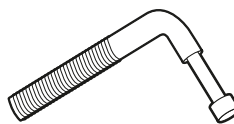
Connecting bolt/
Boulons de raccordement/
Tornillos de conexión
(A) x4



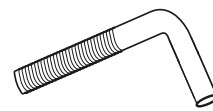
Connecting screw/
Vis de raccordement/
Tornillos de conexión
(B) x4



"T" shape bolt/
Boulon "T" de forme/
Tornillo en forma "T"
(C) x2

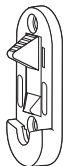


Upper "L" shape bolt/
Boulon supérieur en forme de "L"/
Perno de forma de "L" superior
(D) x1



Lower "L" shape bolt/
Boulon inférieur en forme de "L"/
Perno de forma de "L" inferior
(E) x1

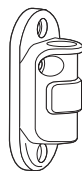
**Assembled on gate section/
Ensemble dans le sections de grille/
Ensamblados en la reja (P)**



Upper opening housing/
Boîtier d'ouverture supérieure/
Cubierta de apertura superior
(J)x1



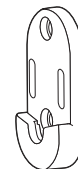
Locking nut/
Écrous/
Tuercas de fijación
(F) x2



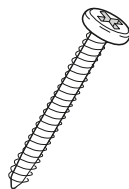
Upper housing/
Boîtier supérieur/
Alojamiento superior
(G) x1



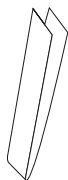
Lower housing/
Boîtier inférieur/
Vivienda inferior
(H)x1



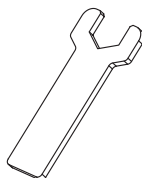
Lower opening housing/
Boîtier inférieur d'ouverture/
Cubierta de apertura inferior
(I)x1



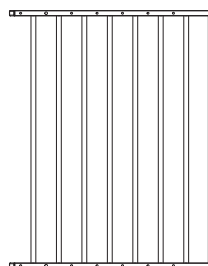
Screw 4x40/
Vis 4x40/
Tornillo 4x40
(L) x12



Template/
Le modèle/
Plantilla
(M) x1



Spanner/
Cléf/
Llave de tuerca
(N) x1



Gate section assembled/
Sections de grille ensemble/
Reja
(P) x2



Locking pin/
Goupille de verrouillage/
Pasador de bloqueo
(Q) x2

Care and Maintenance/ Soin et Entretien/ Cuidado y mantenimiento

To Clean: Wipe with soft cloth dampened with soapy water. Rinse with cloth dampened with clear water and then towel dry.

Poumnettoyer: Pour nettoyer: Essuyez avec un chiffon doux humecté d'eau savonneuse. Rincez avec un chiffon on humecté d'eau claire et séchez avec une serviette.

Para limpiar: Limpie con un paño suave y humedecido con agua y jabón suave. Enjuague con un paño humedecido con agua limpia y luego seque con una toalla.

Before you Begin/ Avant de commencer/ Antes de empezar

To successfully install your gate, please note the following:

- Only install hardware into stair posts, door frames or wood studs behind wall.
- Gate must swing open over floor, NEVER over stairs.
- Measure the width of the opening where gate is to be fitted fix that it is between 23.5" and 42".
- Power tools are not recommended for screw installation. Power drill can be used for pilot holes. Follow the drill manufacturer's instructions when using your drill.

Para instalar correctamente la puerta, por favor, tenga en cuenta los siguientes lineamientos:

- Instalar los herrajes sólo en los postes de las escaleras, marcos de puertas o los postes de madera detrás de la pared.
- La puerta debe abrirse por encima, NUNCA sobre escaleras.
- Mida el ancho de la abertura en donde la puerta se va a instalar y confirme que este entre las 23.5" x 42" (60 cm. x 107 cm).
- No se recomiendan el uso de herramientas eléctricas para la instalación de los tornillos. El taladro de potencia se puede utilizar para hacer orificios. Siga las instrucciones del fabricante al usar su taladro de perforación.

Pour réussir à installer votre barrière, veuillez noter ce qui suit :

- Installez la quincaillerie uniquement dans les poteaux d'escaliers, les cadres de porte ou les montants en bois derrière le mur.
- La barrière doit s'ouvrir au-dessus du plancher, JAMAIS au-dessus des marches.
- Mesurez la largeur de l'ouverture où la barrière doit être installée et assurez-vous qu'elle se situe entre 23.5 - 42 pouces).
- Les outils électriques ne sont pas recommandés pour l'installation avec les vis. Une perceuse électrique peut être utilisée pour percer les trous pilotes. Suivez les instructions du fabricant de la perceuse si vous l'utilisez.

To Install/ Installation/ Para instalar

Step 1/ Étape 1/ Paso 1

Check the width of the opening where the gate is to be fitted. The smallest opening is 23.5 inches (60 cm) and the largest is 42 inches (107 cm).

NOTE: Do not attempt to use this gate in openings larger than 42 inches (107 cm).

Vérifier la largeur de l'ouverture de la porte où doit être monté. La plus petite ouverture est de 23.5 pouces (60cm) et le plus grand est de 42 pouces (107 cm).

NOTE: NE PAS tenter d'utiliser cette porte dans les ouvertures de plus de 42 pouces (107 cm).

Compruebe el ancho de la abertura donde se instalará la puerta. La abertura más pequeña debe ser de 23.5 pulgadas (60cm) y el más grande debe ser 42 pulgadas (107 cm).

NOTA: No intente utilizar esta puerta en aberturas más grandes de 42 pulgadas (107 cm).

Step 2/ Étape 2/ Paso 2

Using the chart below determine where the two panels need to be screwed together to fit your opening - Figure 1.

En utilisant le tableau ci-dessous déterminez où les deux panneaux doivent être vissés ensemble pour adapter votre ouverture - La figure 1.

Utilizando la tabla inferior determinara dónde los dos paneles tendrán que ser atornillados para adaptarse a su abertura - Figura 1.

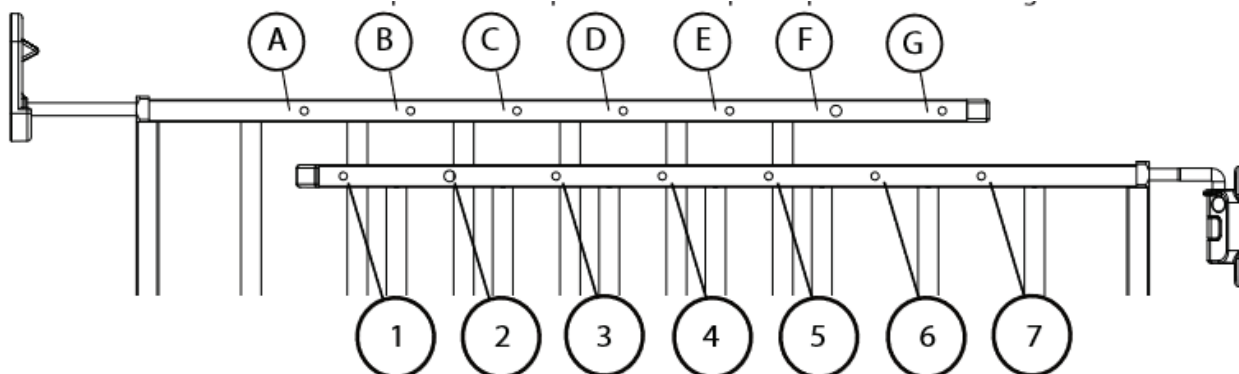


Figure 1 / F

1: A2/F7 = 600~665 mm=23.5~26.3 inch

2: B2/F6 = 665~735 mm=26.3~28.9 inch

3: C2/F5 = 735~800 mm=28.9~31.6 inch

4: D2/F4 = 800~865 mm=31.6~34.2 inch

5: E2/F3 = 865~935 mm=34.2~36.8 inch

6: E1/F2 = 935~1000 mm=36.8~39.4 inch

7: G2/F1 = 1000~1070 mm=39.4~42 inch

Step 3/ Étape 3/ Paso 3

Using two Phillips/cross point screwdrivers. Assemble the two gate sections together (parts P) using the connecting bolts (parts A) and connecting screws (parts B) – Figure 2. SCREWDRIVERS NOT INCLUDED.

L'utilisation de deux Phillips/ tournevis de point de croix. Assembler les deux sections de grille ensemble (pièces P) en utilisant les boulons de raccordement (parties A) et les vis de raccordement (pièces B) - La figure 2 .TOURNEVIS NON-INCLUS.

Utilize dos destornilladores de punto de cruz. Ensamble las dos secciones de la reja juntas (parte P) utilizando los tornillos de conexión (parte A) y (parte B) - Figura 2. DESTORNILLADORES NO INCLUIDOS.

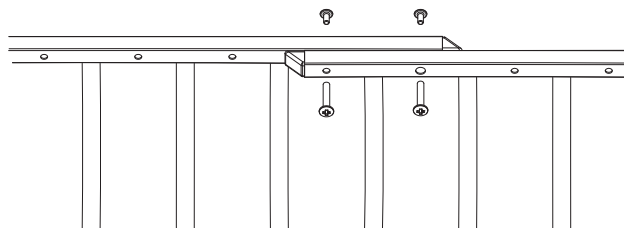


Figure 2/ Figure 2/ Figura 2

Step 4/ Étape 4/ Paso 4

Holding the template (part M) so that the bottom of the template touches the floor, use a pencil to mark the wall or door frame of opening on the hinge side and the opening side – Figure 3.

Tenir les modèle (partie K) de sorte que le fond du modèle touche le sol , utiliser un crayon pour marquer le cadre de mur ou une porte d' ouverture sur le côté de la charnière et le côté d'ouverture - La figure 3 .

Sostener las plantilla (parte K) para que la parte inferior de la plantilla toque el suelo, utilizando un lápiz para marcar la pared o el marco de la puerta de abertura en el lado de las bisagras y el lado de abertura – Figura 3.

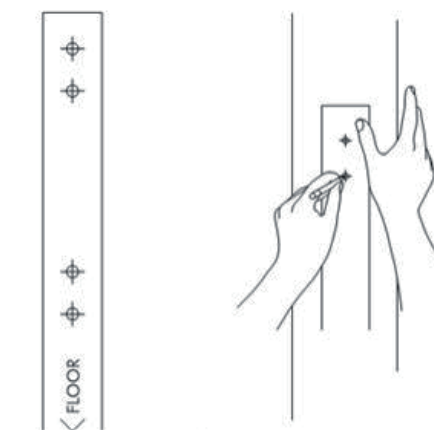


Figure 3/ Figure 3/ Figura 3

Step 5/ Étape 5/ Paso 5

Screw on both of the "T" shape bolts (parts C) one locking nut (parts F). Figure 4

Screw the two "T" shape bolts in to the frame of the gate on the oppening side. Screw the upper "L" shape bolt in to the upper part of the gate on the hinges side. Screw the lower "L" shape bolt in to the lower part of the gate on the hinges side. Figure 5

Visser les deux boulons en forme de "T" (pièces C), vers le haut un écrou de blocage (parties F). Figure 4
Visser les deux boulons en "T" dans le cadre de la porte du côté opposé. Visser le boulon supérieur en forme de «L» à la partie supérieure de la porte du côté des charnières. Vis le boulon inférieur en forme de "L" dans la partie inférieure de la porte du côté des charnières. Figure 5

Atornille los dos pernos de la forma de "T" (partes C) una tuerca de bloqueo (partes F). Figura 4

Atornille los dos pernos de la forma "T" en el marco de la puerta en el lado opuesto. Atornille el perno con forma de "L" superior a la parte superior de la puerta en el lado de las bisagras. Tornillo la forma inferior de "L" se atornilla a la parte inferior de la puerta en el lado de las bisagras Figura 5

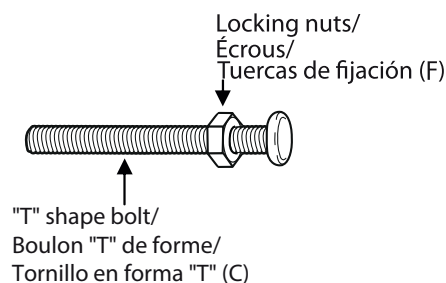


Figure 4/ Figure 4/ Figura 4

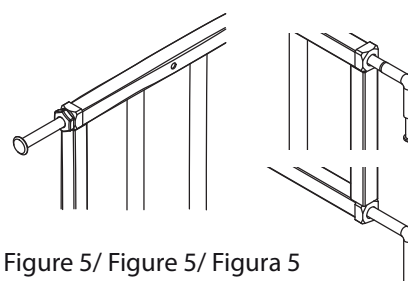


Figure 5/ Figure 5/ Figura 5

Step 6/ Étape 6/ Paso 6

Using the screws provided (part L) , Insert the screws and tighten accordingly. - Figure 6.

SCREWDRIVER NOT INCLUDED.

NOTE: NEVER install gate at top of the stairs.

Aide des vis fournies (pièce L), insérer les vis et les serrer en conséquence. - La figure 6.

TOURNEVIS NON-INCLUS.

Remarque : N'installez jamais la porte en haut de l'escalier.

Utilizando los tornillos suministrados (parte L), inserte los tornillos y apretarlos como corresponde. - Figura 6.

DESTORNILLADOR NO INCLUIDO.

Nota: No instale nunca la puerta en la parte superior de las escaleras.

IF ONE WAY OPENING REQUIRED

SI UNE MANIÈRE OUVERTURE REQUISE

SE REQUIERE DE UNA ABERTURA UNIDIRECCIONAL

Step 7/ Étape 7/ Paso 7

Assemble the upper opening housing (parts J).

If one way opening is required insert locking pin (parts Q) in the back of the housing on the side required. Insert the screws and tighten accordingly. - Figure 7.

NOTE: NEVER install gate at top of the stairs.

Assemblez le boîtier supérieur d'ouverture (parties J).

Si une ouverture de voie est nécessaire insert goupille de verrouillage (pièces Q) à l'arrière du boîtier sur le côté requis.

Insérez les vis et serrez en conséquence. - La figure 7

Remarque : N'installez jamais la porte en haut de l'escalier.

Ensamble la cubierta de abertura superior (parte J).

Si se requiere de una abertura unidireccional inserte el pasador de bloqueo (parte Q) en la parte posterior de la cubierta sobre el lado requerido. Inserte los tornillos y apretarlos como corresponde. - Figura 7.

Nota: No instale nunca la puerta en la parte superior de las escaleras.

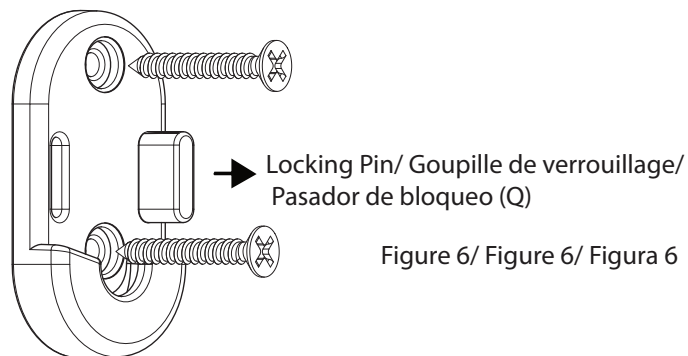


Figure 6/ Figure 6/ Figura 6

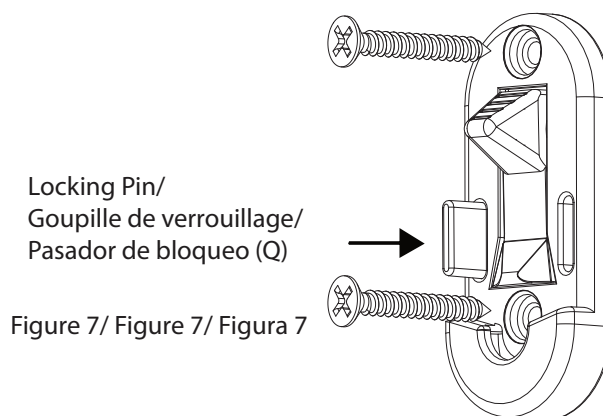
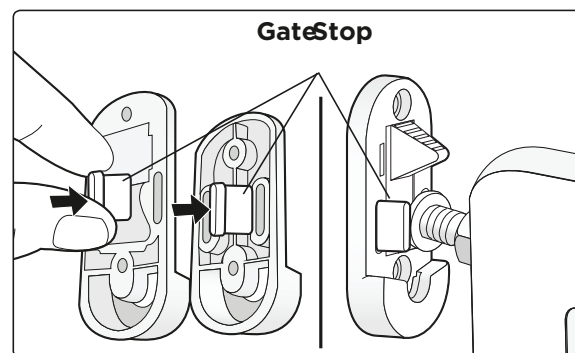


Figure 7/ Figure 7/ Figura 7

NOTE: NEVER install gate at top of the stairs.

Remarque : N'installez jamais la porte en haut de l'escalier.

Nota: No instale nunca la puerta en la parte superior de las escaleras.

Step 8/ Étape 8/ Paso 8

Using the screws provided (part L), insert the lower screws only and tighten accordingly. Perform this task for upper and lower hinge sections. Figure 8

Aide des vis fournies (pièce L), insérer les vis inférieures seulement et serrer en conséquence. Effectuez cette tâche pour les sections supérieures et inférieures charnière. Figure 8

Utilizando los tornillos suministrados (parte L), inserte los tornillos de abajo solamente y apriete como corresponde. Realice esta tarea para las secciones de la bisagra superior e inferior. Figura 8

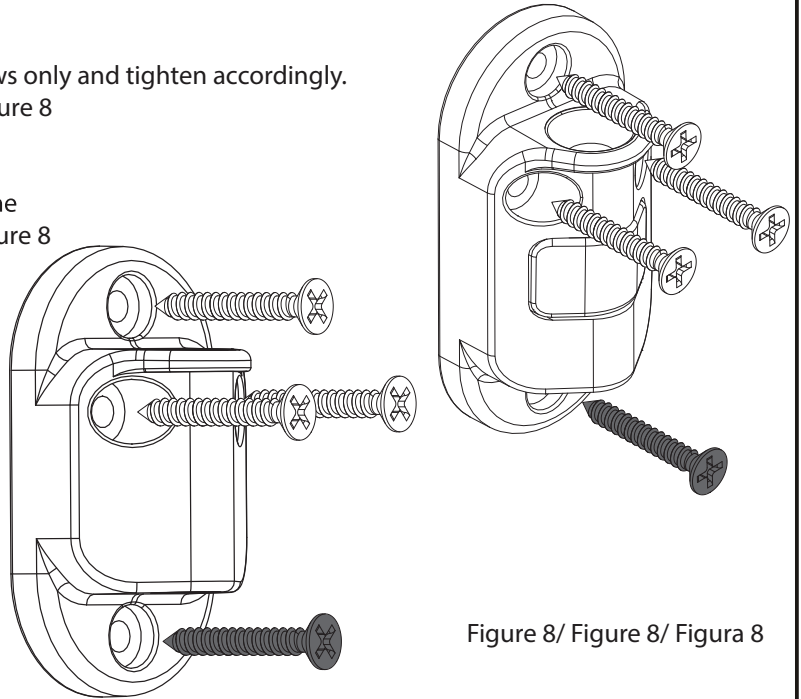


Figure 8/ Figure 8/ Figura 8

Step 9/ Étape 9/ Paso 9

Hang the gate on the hinge sections part fixed to the wall. Evenly adjust the length of the "L" screws so that they will rest in the upper housing and lower housing, and the gates hangs in the center of the space.

Using the spanner wrench (part N) provided adjust the locking nuts on the four bolts so that they are tightly secured against the frame of the gate.

NOTE: Check the gap between the wall and the gate and make sure it does not exceed 2.45 inches (62 mm).

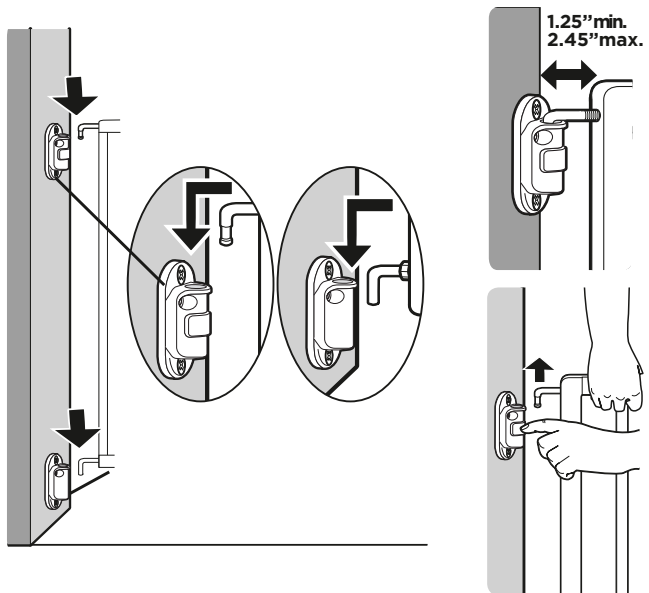
Accrochez la porte sur la partie des charnières fixée au mur. Ajuster uniformément la longueur des vis en "L" de sorte qu'elles reposent dans le boîtier supérieur et le boîtier inférieur, et que les portes soient suspendues au centre de l'espace. À l'aide de la clé à ergots (pièce N), ajustez les écrous de blocage des quatre boulons de manière à ce qu'ils soient bien serrés contre le cadre du portail.

NOTE: Vérifiez l'écart entre le mur et le porte et assurez-vous qu'il ne le fait pas dépasser 2,45 pouces (62 mm).

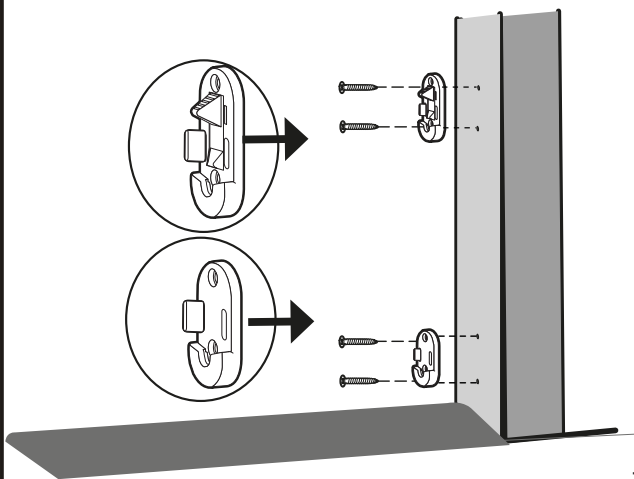
Cuelgue la puerta en la parte de las secciones de la bisagra fija a la pared. Ajuste uniformemente la longitud de los tornillos "L" para que descansen en la carcasa superior y la carcasa inferior, y las puertas se cuelgan en el centro del espacio.

Usando la llave de tuercas (parte N) provista, ajuste las tuercas de seguridad en los cuatro pernos de manera que queden firmemente apretados contra el marco de la puerta.

NOTA: Verifique el espacio entre la pared y el puerta y asegúrese de que no lo hace exceder 2.45 pulgadas (62 mm).



Step 10/ Étape 10/ Paso 10



Press here to open/
Appuyez ici pour ouvrir/
Presione aquí para abrir

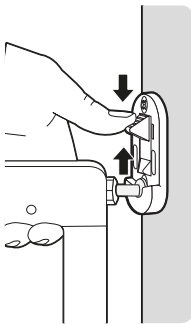


Figure 10/ Figure 10/ Figura 10

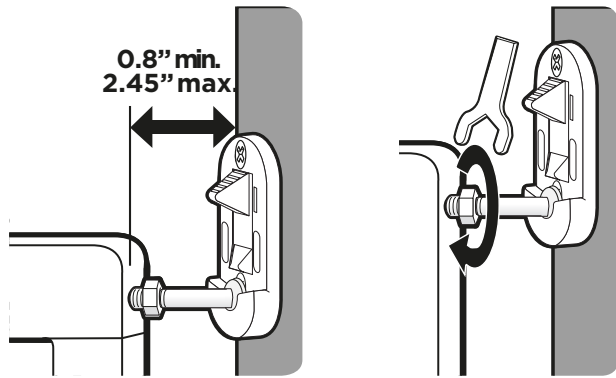


Figure 9/ Figure 9/ Figura 9

NOTE:/ NOTE:/ NOTA:

To open the gate push the thumb catch on the upper opening housing and lift the gate so that the top and lower bolts comes out of the housings and open the gate – Figure 10

To close the gate, swing the gate closed and lifts the gate so that the top and bottom "T" bolts can be placed in the wall housings. The top bolt should pass over the thumb catch and locate in the housing. The thumb catch should spring out as the gate is located thus locking the gate.

Pour ouvrir le portail, poussez le verrou sur le boîtier d'ouverture supérieur et soulevez le portail de sorte que les boulons supérieur et inférieur sortent des boîtiers et ouvrent la porte - Figure 10

Pour fermer la porte, fermez la porte et soulevez la porte de façon à ce que les boulons en "T" supérieur et inférieur puissent être placés dans les boîtiers muraux. Le boulon supérieur doit passer par-dessus le verrou et se placer dans le boîtier. Le verrou doit ressortir lorsque la porte est verrouillée.

Para abrir la reja presione el pestillo con el pulgar en la cubierta superior de apertura y levante la reja de manera que los tornillos superior e inferior salgan de las cubiertas y abra la reja - Figura 10. Para cerrar la reja, gire y levante la reja para que los tornillos inferiores y superiores "T" puedan colocarse en los soportes de la pared ser colocados. El tornillo superior debe pasar sobre el pestillo y ponerse en la cubierta. El pestillo debe brotar cuando la reja se cierre y se encuentre bloqueada.

WARNING

Do not use this safety gate without the wall fixing hardware provided.

This gate should be regularly checked to ensure it is fitted installed correctly and is not damaged in anyway.

AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser cette porte de sécurité sans le matériel de fixation murale fournie.

Cette porte de sécurité vérifiée régulièrement pour vous assurer qu'il est correctement installé et équipé ne soit pas endommagé de toute façon.

ADVERTENCIA

No utilice esta reja de seguridad sin las fijaciones de pared suministradas. Esta reja de seguridad debe revisarse frecuentemente para asegurarse de que esté correctamente instalada y no dañada de forma alguna.

STORKCRAFT LIMITED WARRANTY

STORAGE AND CARE

DO NOT remove any part that is attached with wood screw. To disassemble, simply review the assembly instructions and reverse the order. Wipe all parts with a dampened cloth. Do not use abrasives.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

This one (1) year Limited Warranty ("Warranty") is a voluntary manufacturer's warranty. This Warranty supplies consumers with rights separate to those rights provided by applicable consumer law, including, but not limited to those applicable consumer laws relating to non-conforming goods. Accordingly, this Warranty shall not, in any way, limit, suspend, enlarge, nor restrict any rights provided by applicable law to any consumer. Notwithstanding any other terms, or conditions in this Warranty, all claims made under this Warranty shall be governed by the terms and conditions set forth in this Warranty document.

NOTE THAT BY USING YOUR STORKCRAFT PRODUCT YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS WARRANTY. IF YOU DO NOT AGREE WITH THE TERMS OF THIS WARRANTY, THEN DO NOT USE THIS STORKCRAFT PRODUCT AND CONTACT STORKCRAFT'S CUSTOMER CARE DEPARTMENT.

I. WARRANTY LIMITATIONS AND TIME PERIOD:

Storkcraft Manufacturing Inc. warrants this product against defects in the materials and workmanship of the same, when used normally by consumer pursuant to Storkcraft's Guidelines (as defined), for a period of one (1) year from the date of the original retail purchase (such to be the "Warranty Period"). Storkcraft's Guidelines include, but are not limited to product technical specifications, product or user manuals, product service announcements and communications (printed or circulated). Prior to any consumer receiving any benefits under this Warranty, Storkcraft and/or its agents may: (a) demand the production of proof of purchase by the consumer; (b) require consumer to follow additional instructions or procedures to obtain benefits under this Warranty; and/or (c) require consumer to answer questions or verify product information (including, but not limited to requests for photographs).

II. WARRANTY SERVICE:

Storkcraft will replace parts or products, at its sole option, from any defective product. Service under this Warranty shall be rendered in the manner deemed appropriate by Storkcraft in its own judgment, and Storkcraft may, at its sole discretion, require consumer to mail or ship items or products. Storkcraft may supply consumer with parts or hardware for consumer's own/do-it-yourself ("DIY") installation. DIY parts and hardware will only be shipped within the Continental United States or Canada, pursuant to all applicable laws and regulations. Customers outside of these areas may be subject to additional shipping charges. Storkcraft shall not be responsible for labor or other costs incurred by consumer in connection with DIY installations. Notwithstanding the foregoing, Storkcraft reserves the right to: (a)

change the method by which Storkcraft will accept consumer repair or replacement requests under this Warranty; (b) limit, modify, restrict, or enlarge consumer rights based on applicable law; (c) charge shipping, handling, or other charges in connection with supplied parts or hardware; and/or (d) require the return of defective products, parts, or hardware. Storkcraft may replace any parts or hardware with similar and/or equal quality parts or hardware.

III. LIMITATIONS ON LIABILITY:

Except as provided for in this Warranty, and only to the maximum extent permitted by applicable law, Storkcraft shall not be responsible for direct, special, incidental, or consequential damages that may result from, or which flow from, any breach of warranty or condition, and/or that may be asserted using any legal theory. This Warranty is specifically disclaimed to second-hand purchasers of any products. This Warranty shall further not apply in instances of product abuse, product misuse, product neglect, commercial use of such products, or due to accidental damage and/or natural forces. The foregoing limitations shall be modified or removed in any state, country, or province that does not permit such limitations (and only to the minimum extent that such are prohibited by law).

IV. GENERAL TERMS:

If any term or condition of this Warranty is deemed to be illegal or unenforceable, then the legality and enforceability of the other terms and conditions of this Warranty shall be unaffected. No agent, employee, reseller, nor other individual or company shall be permitted without specific written authorization to modify or otherwise change this Warranty. This Warranty shall be construed and governed by the laws of the country, state, or province where the subject purchase of the product occurred.

V. PROCEDURE FOR OBTAINING WARRANTY SERVICE:

Consumer may obtain Warranty Service by contacting Storkcraft's Customer Care department through the channels listed below.

Storkcraft Website: www.storkcraftdirect.com

Email: customer care@storkcraft.com

Phone Toll Free: 1-877-274-0277

Hours of Operation: 6:30 am - 4:00 pm PST / 9:30 am - 7:00 pm EST
- Mon to Fri

Distributed by

Storkcraft Manufacturing Inc. #200 - 12033 Riverside Way Richmond, BC, Canada V6W-1K6

GARANTIE LIMITÉE STORKCRAFT

DÉMONTAGE DU LIT DE BEBE

NE PAS démonter les pièces attaché avec des vis à bois. Pour démonter veuillez suivre les instructions de montages au reverse. Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide, ne jamais utiliser de produit abrasifs.

GARANTIE LIMITEE D'UN AN/

Cette garantie limitée d'un (1) an («Garantie») est une garantie volontaire du fabricant. Cette garantie fournit aux consommateurs des droits distincts de ceux prévus par la législation applicable en matière de consommation, y compris, mais sans s'y limiter, les lois de protection aux consommateurs applicables aux produits non conformes. En conséquence, cette garantie ne doit en aucun cas limiter, suspendre, élargir ou restreindre les droits prévus par la loi applicable à tout consommateur. Nonobstant toute autre termes ou conditions de cette Garantie, toutes les réclamations faites en vertu de cette Garantie seront régies par les termes et conditions énoncés dans ce document de Garantie.

NOTEZ QU'EN UTILISANT VOTRE PRODUIT STORKCRAFT VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE LIÉ PAR LES TERMES ET CONDITIONS DE CETTE GARANTIE. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES TERMES DE CETTE GARANTIE, ALORS N'UTILISEZ PAS CE PRODUIT ET DE CONTACTER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE DE STORKCRAFT.

I. LIMITES DE GARANTIE ET PÉRIODE DE TEMP

Storkcraft Manufacturing Inc. garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication de celui-ci, lorsqu'il est utilisé normalement par le consommateur conformément aux lignes directrices de Storkcraft (tel que défini), pour une période d'un (1) an de la date d'achat d'origine (définie comme la «période garantie»). Les lignes directrices de Storkcraft incluent, mais ne sont pas limitées aux spécifications techniques de produit, aux manuels de produit ou d'utilisateur, aux annonces de service de produit et aux communications (imprimées ou distribuées). Avant que tout consommateur ne reçoive des avantages en vertu de cette garantie, Storkcraft et / ou ses agents peuvent: (a) exiger une preuve d'achat par le consommateur; (b) exiger que le consommateur suive des instructions ou des procédures supplémentaires pour obtenir des avantages en vertu de la présente garantie; et / ou (c) exiger que le consommateur réponde à des questions ou vérifie les informations sur le produit (y compris, mais sans s'y limiter, des demandes de photographies)

II. VICE DE GARANTIE:

Storkcraft remplacera les pièces ou les produits, à sa seule discrétion, contre tout produit défectueux. Le service fourni dans le cadre de cette garantie doit être effectué de la manière jugée appropriée par Storkcraft selon son propre jugement, et Storkcraft peut, à sa seule discrétion, exiger que le consommateur expédie ou expédie des articles ou des produits. Storkcraft peut fournir au consommateur des pièces de remplacement ou de la quincaillerie qui seront installés par lui-même ou elle-même. Les pièces de remplacement

et la quincaillerie ne seront expédiées qu'à l'intérieur du territoire continental américain et du Canada. conformément à toutes les lois et à tous les règlements applicables. Les clients situés à l'extérieur de ces zones pourraient être sujet à des frais de livraison supplémentaires. Storkcraft ne sera pas responsable des coûts de main-d'œuvre ou autres coût engendrés par le consommateur dans le cadre de son installation. Nonobstant ce qui précède, Storkcraft se réserve le droit de: (a) modifier la méthode par laquelle Storkcraft acceptera les demandes de réparation ou de remplacement du consommateur en vertu de la présente garantie; (b) limiter, modifier, restreindre ou élargir les droits des consommateurs en fonction de la loi applicable; (c) facturer des frais d'expédition, de manutention ou autres en rapport avec les pièces ou la quincaillerie fournis; et / ou (d) exiger le retour de produits, de pièces ou de quincaillerie défectueux. Storkcraft peut remplacer des pièces ou quincailleries avec des pièces ou quincailleries de qualité similaire et ou de qualité équivalente.

III. LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ :

À l'exception de ce qui est prévu dans la présente garantie et uniquement dans la mesure maximale permise par la loi applicable, Storkcraft ne peut être tenu responsable des dommages directs, spéciaux, accidentels ou consécutifs pouvant résulter ou découler d'une violation de la garantie ou de la condition, et/ou qui peut être affirmé en utilisant n'importe quelle théorie juridique. Cette garantie est expressément exclue pour les deuxièmes acheteurs de tout produit. Cette garantie ne s'applique en outre pas dans les cas d'abus de produit, de mauvaise utilisation du produit, de négligence du produit, d'utilisation commerciale de tels produits, ou de dommages accidentels et / ou de forces naturelles. Les limitations ci-dessus doivent être modifiées ou supprimées dans tout état, pays ou province qui n'autorise pas de telles limitations (et seulement dans la mesure minimale où cela est interdit par la loi).

IV. TERMES GÉNÉRAUX

Si une condition de cette garantie est jugée illégale ou inapplicable, alors la légalité et l'applicabilité des autres termes et conditions de cette garantie ne seront pas affectées. Aucun agent, employé, revendeur, ni aucune autre personne ou entreprise ne sera autorisé sans autorisation écrite spécifique pour modifier ou autrement changer cette garantie. Cette garantie doit être interprétée et régie par les lois du pays, de l'état ou de la province où le produit en question a été acheté.

V. PROCÉDURE D'OBTENTION D SERVICE DE GARANTIE

Le consommateur peut obtenir un service de garantie en contactant le service à la clientèle de Storkcraft par les canaux indiqués ci-dessous.

Site web de Storkcraft: www.storkcraftdirect.com

Courriel: customercare@storkcraft.com

Téléphone sans frais: 1-877-274-0277

Heures d'ouverture: 6:30 – 4:00 (HNP) / 9:30 – 7:00 (HNE) - lundi au vendredi

Distributed by

Storkcraft Manufacturing Inc. #200 - 12033 Riverside Way Richmond, BC, Canada V6W-1K6

GARANTIA LIMITADA STORKCRAFT

ALMACENAMIENTO Y CUIDADO

NUNCA desmantelar las piezas adjuntadas con tornillos para maderas. Para desmantelar, seguir las instrucciones de ensamblaje al revés. Para limpiar utilizar un paño húmedo. Nunca utilice productos abrasivos.

UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

Esta garantía limitada de un (1) año ("Garantía") es una garantía voluntaria del fabricante. Esta garantía proporciona a los consumidores derechos separados, a los derechos otorgados por la legislación aplicable a la ley del consumidor, incluyendo, pero no limitado a las leyes del consumidor aplicables que estén relacionadas a los productos no conformes. En consecuencia, esta garantía no deberá, en modo alguno, limitar, suspender, ampliar ni restringir cualquiera de los derechos previstos por la legislación vigente para cualquier consumidor. Sin perjuicio de otros términos o condiciones de esta garantía, todas las reclamaciones hechas bajo esta garantía se regirán por los términos y condiciones estipulados en este documento.

TENGA EN CUENTA QUE UTILIZANDO SU PRODUCTO STORKCRAFT USTED ACEPTA QUEDAR OBLIGADO POR LOS TERMINOS Y CONDICIONES DE ESTA GARANTIA. SI USTED NO ESTÁ DE ACUERDO CON LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA, NO UTILICE ESTE PRODUCTO STORKCRAFT Y PÓNGASE EN CONTACTO CON EL DEPARTAMENTO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.

I. LIMITACIONES DE LA GARANTÍA Y PERIODO DE TIEMPO:

Storkcraft Manufacturing Inc. garantiza este producto contra defectos en los materiales y la mano de obra de la misma, cuando usado normalmente por los consumidores conforme a las directrices de Storkcraft (definidos), por un período de un (1) año desde la fecha original de compra al Será "Período de garantía". Las directrices de Storkcraft incluyen, pero no están limitados a las especificaciones técnicas del producto, Manuales de usuario o producto, anuncios y comunicaciones (impreso o distribuido). Antes de que cualquier consumidor reciba beneficios bajo esta garantía, Storkcraft y/o sus agentes podrán : a) exigir la presentación de la prueba de compra por parte del consumidor ; b) exigir al consumidor seguir instrucciones o procedimientos adicionales para obtener beneficios bajo esta garantía ; y/o (c) Requerir al consumidor responder preguntas o verificar información del producto (incluyendo, pero no limitado a las peticiones de fotografías).

II. VICIO DE GARANTIA:

Storkcraft reemplazará las piezas, de cualquier producto defectuoso, a su discreción. El servicio bajo esta garantía será prestado de la manera que Storkcraft considere adecuada en su propio juicio y Storkcraft puede, a su discreción, requerir al consumidor enviar correos electrónicos o enviar artículos y/o

productos. Storkcraft puede suministrar al consumidor con piezas para que el propio consumidor las instale. Las piezas sólo serán enviadas dentro de los Estados Unidos Continentales o Canadá, de acuerdo con todas las leyes y regulaciones aplicables. Los clientes fuera de estas áreas pueden estar sujetos a cargos adicionales de envío. Storkcraft no será responsable de la mano de obra u otros gastos incurridos por los consumidores en relación con las instalaciones de las piezas. No obstante lo anterior, Storkcraft se reserva el derecho a : (a) modificar el método mediante el cual Storkcraft aceptará solicitudes de reparación o sustitución de consumo bajo esta garantía; b) limitar, modificar, restringir o ampliar los derechos de los consumidores basándose en la ley aplicable; c) los gastos de manipulación, envío de carga u otros cargos en relación con las piezas suministradas; y/o (d) requerir la devolución de las Piezas o productos defectuosos. Storkcraft podría sustituir piezas con otras de similar y/o igual calidad.

III. LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD:

Salvo en los casos previstos en esta garantía, y sólo en la máxima medida permitida por la ley aplicable, Storkcraft no será responsable de daños directos, especiales, incidentales o consecuentes que puedan resultar de, o que se derivan de cualquier incumplimiento de la garantía o condición, y/o que puede ser reclamada mediante cualquier teoría legal. Esta garantía queda expresamente excluida a compradores de segunda mano de cualquiera de los productos. Esta garantía no se aplicará en casos de abuso, uso negligente, malhuso y/o uso comercial de dichos productos, o debido a daños accidentales y/o fuerzas naturales. Las limitaciones anteriores deberán ser modificadas o retiradas en cualquier estado, país o provincia que no permite tales limitaciones (y únicamente en la mínima medida que tales estén prohibidas por la ley).

IV. TERMINOS GENERALES

Si cualquier término o condición de esta garantía se considera ilegal o inaplicable, entonces la legalidad y aplicabilidad de los demás términos y condiciones de esta garantía no se verán afectados. Ningún agente, empleado, distribuidor, ni otra persona o empresa, será permitida sin autorización específica por escrito a modificar o cambiar esta garantía. Esta garantía será interpretada y se regirá por las leyes del país, estado o provincia donde se produjo la compra del producto.

V. PROCEDIMIENTO PARA LA OBTENCIÓN DEL SERVICIO DE GARANTÍA:

El consumidor puede obtener el servicio de garantía contactando al departamento de Atención al cliente de Storkcraft a través de los canales indicados a continuación.

Storkcraft sitio web: www.storkcraftdirect.com

Correo electrónico: customercare@storkcraft.com

Teléfono (Línea gratuita): 1-877-274-0277

Horario: 6:30 am – 4:00 pm PST / 9:30 am – 7:00 pm EST, de lunes a viernes

Distributed by

Storkcraft Manufacturing Inc. #200 - 12033 Riverside Way Richmond, BC, Canada V6W-1K6